SC61 Series

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

WARNING • Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

WARNING • Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag.

Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.

- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05

05 Assembling the Cleaner

OPERATING THE CLEANER 06

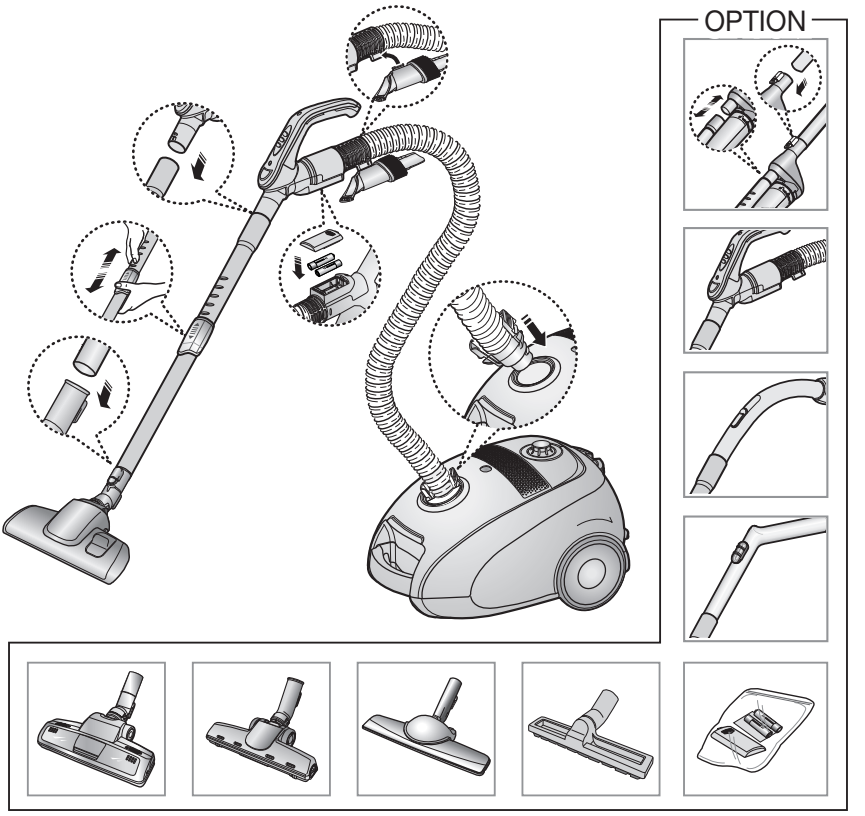
06 Power cord
06 On/Off Switch
06 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08

08 Using accessory
10 Maintain floor tools
11 Check filter indicator
12 Changing the dust bag
12 Cleaning inlet filter
12 Cleaning outlet filter
13 Change the battery (Optional)

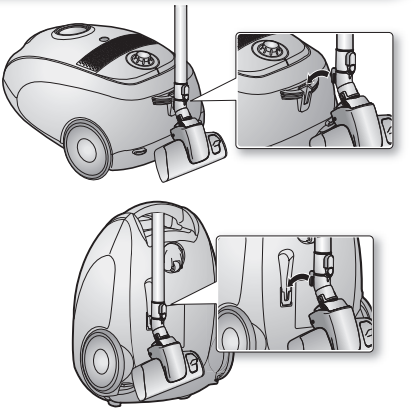
TROUBLESHOOTING 14

assembling the cleaner



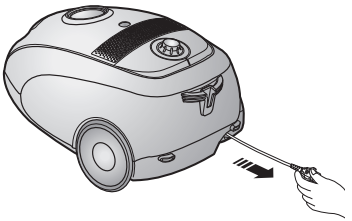
• Features may vary according to model.

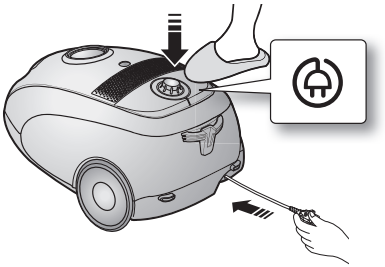
• For storage, park the floor nozzle.



operating the cleaner

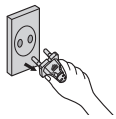
POWER CORD



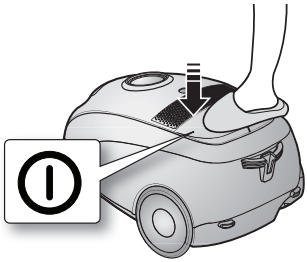


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF SWITCH

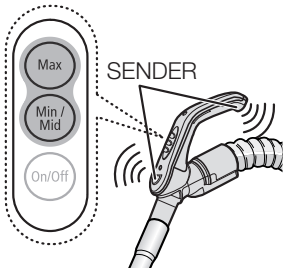


POWER CONTROL

Remote-control type (OPTIONAL)

- HOSE

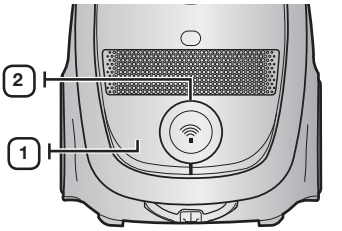
1. Vacuum cleaner ON/OFF
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
   Press again to stop the vacuum cleaner.
2. Vacuum cleaner MIN/MID
   Press the MIN/MID button to operate the vacuum at a low level (for curtain cleaning, etc.).
   Press again to operate the vacuum in a MID mode.
3. Using at MAX
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



HANDLE CONTROL
[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

- BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF → ON → OFF)



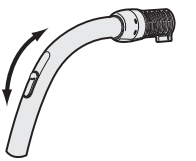
If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.

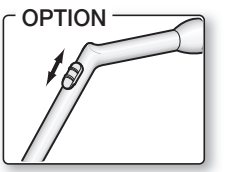
1	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
2	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

Body-control type (OPTIONAL)

- HOSE

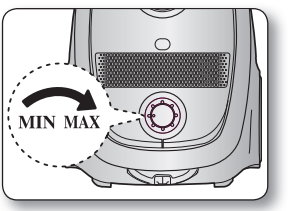
To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open





- BODY (VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.
MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

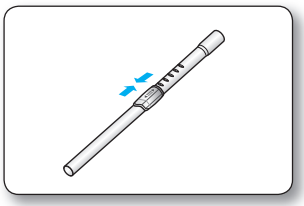


maintain tools and filter

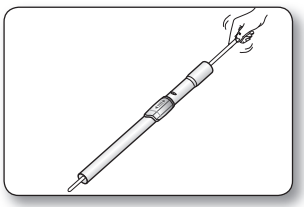
USING ACCESSORY

Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

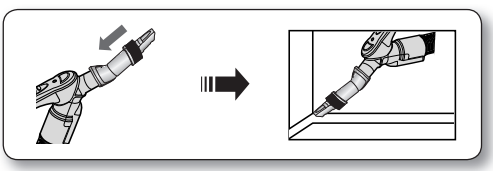


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

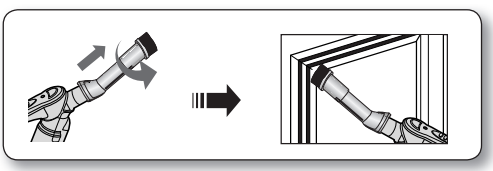


Accessory (Optional)

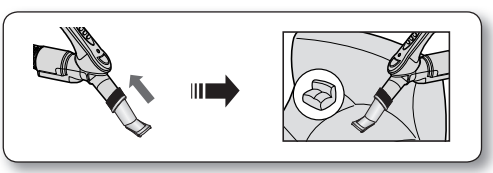
- Push the accessory on to the end of the hose handle.



- Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

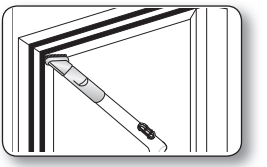


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

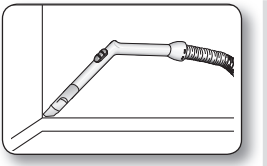


Accessory (Optional)

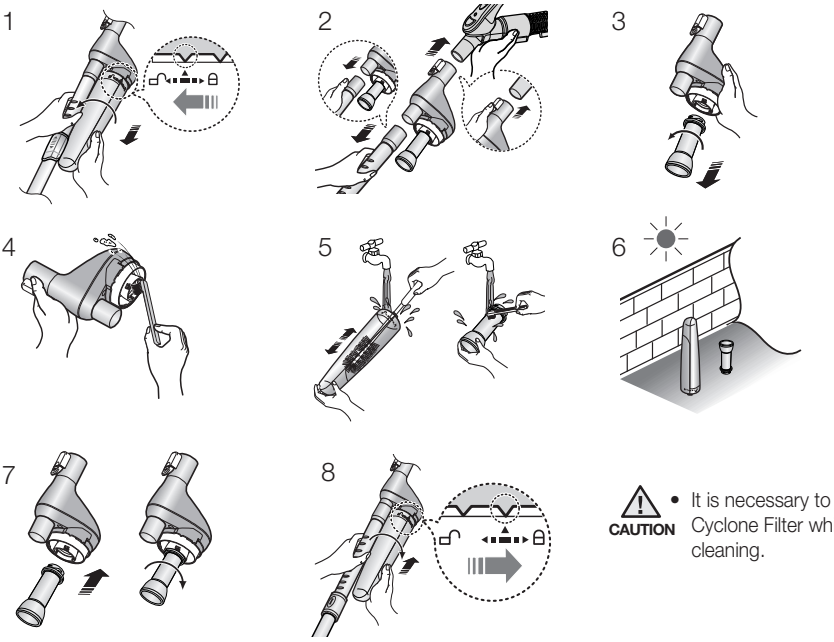
- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.



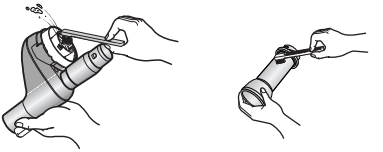
CLEANING THE CYCLONE FILTER (Optional)



CAUTION

- It is necessary to use Cyclone Filter while cleaning.

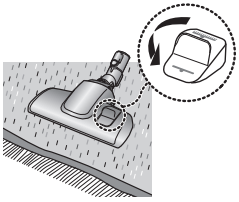
- CLEANING THE INNER PART OF CYCLONE FILTER



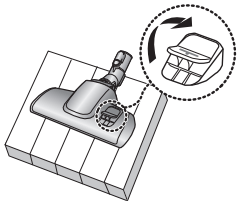
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

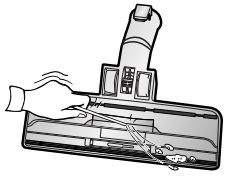


Carpet Cleaning



Floor Cleaning

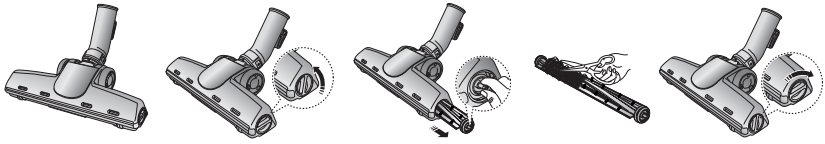
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush (Option)

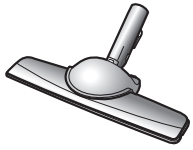
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

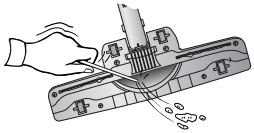


Parquet brush (Option)

Vacuum dust in wide area at once



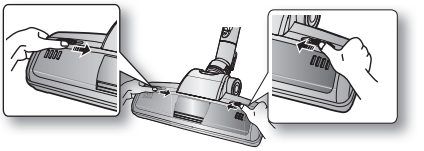
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



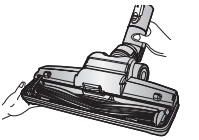
Power Turbo Plus (Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1. Push the Open button on the transparent screen cover to separate the cover.

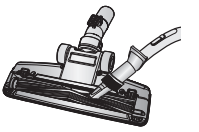


2. Remove the brushbar from the transparent screen.

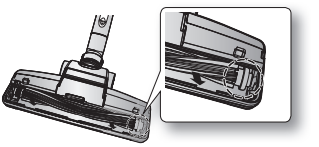


3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

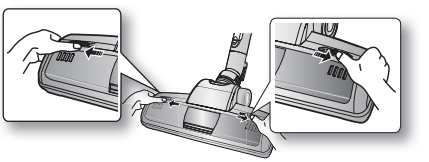
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.



5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.



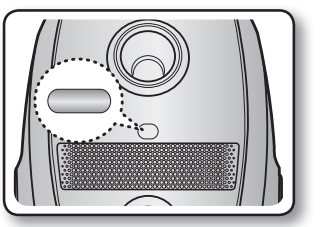
6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.



CHECK FILTER INDICATOR

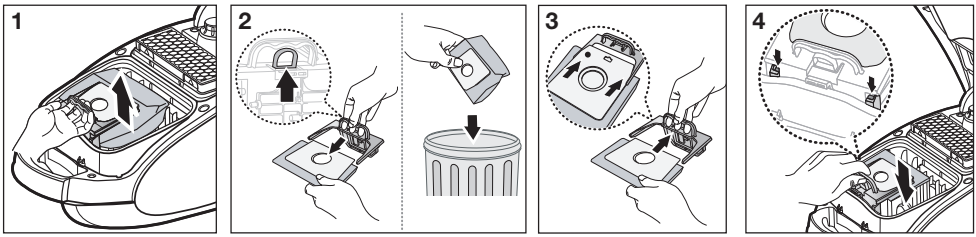
If the “Filter Check” indicator turns to red color while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

If the “Filter Check” indicator continues to display red color even after having changed bag into new one, turn the cleaner off and check if there is any clogging in the hose,tube,floor nozzle,or on the inlet/outlet filter.



maintain tools and filter

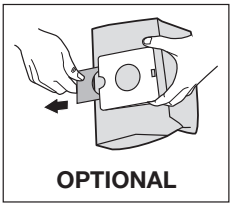
CHANGING THE DUST BAG



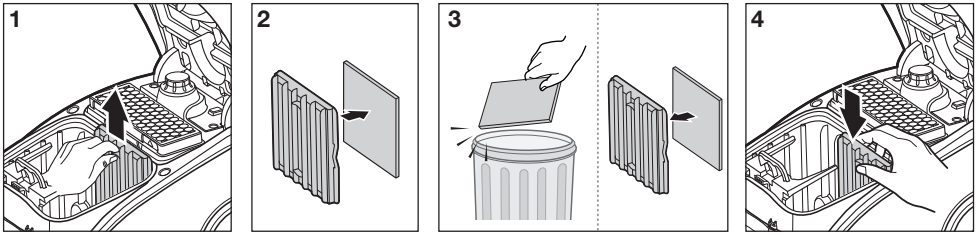
You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
Paper bag can be used as you prefer (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-77)

OPTIONAL

- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

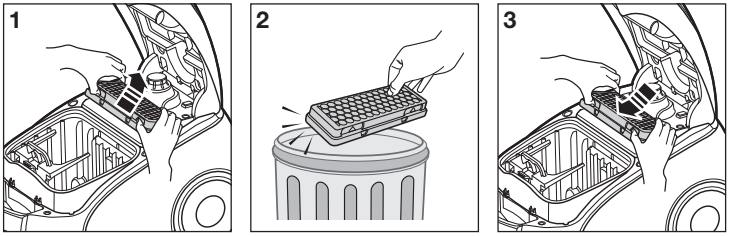


CLEANING INLET FILTER



Don't throw away the filter.

CLEANING OUTLET FILTER



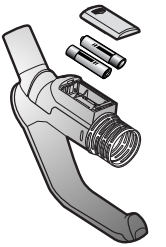
Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

maintain tools and filter

CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)

1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.

2. Use 2 batteries of size AA.



BATTERY TYPE : AA Size

WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.

2. Never heat up the batteries or throw them into fire.

3. Do not reverse (+), (-) poles

4. Dispose of the batteries property.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.

memo

SAMSUNG

لأي أسئله لها علاقه بمنتجات سَامْسُوخْ يُرجى الإتصال بمركز خدمة عملاء شركة سَامْسُوخ

Web Site	Customer Care Center ☎	Country
www.samsung.com	800-SAMSUNG(726-7864)	U.A.E
www.samsung.com	8000-4726	BAHRAIN

مذكرة

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

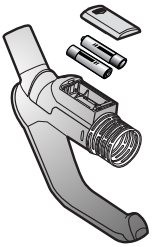
المشكلة	الحل
المحرك لا يعمل.	• افحص كل من الكبل والقابس والمقبس. • اتركه حتى يبرد.
قوة الشفط تنخفض تدريجيًا.	• تأكد مما إذا كان هناك انسداد وقم بإزالته.
السلك لا يلف بشكل كامل.	• اسحب السلك للخارج بمسافة تبلغ مترين إلى ٣ أمتار واضغط على زر إرجاع السلك.
المكنسة الكهربائية لا تلتقط الأوساخ.	• افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.
قوة الشفط منخفضة أو تقل تدريجيًا	• الرجاء فحص المرشح وتنظيفه إذا لزم الأمر كما هو موضَّح في الإرشادات.

صيانة الأدوات والمرشح

تغيير البطارية (اختياري)

١. إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل، فاستبدل البطاريات. وفي حالة استمرار المشكلة، الرجاء الاتصال بوكيلنا المعتمد.

٢. استخدم بطاريتين بحجم AA.



نوع البطارية: حجم AA

تحذير

١. لا تقم بفك البطاريتين أو إعادة شحنهما مطلقًا.

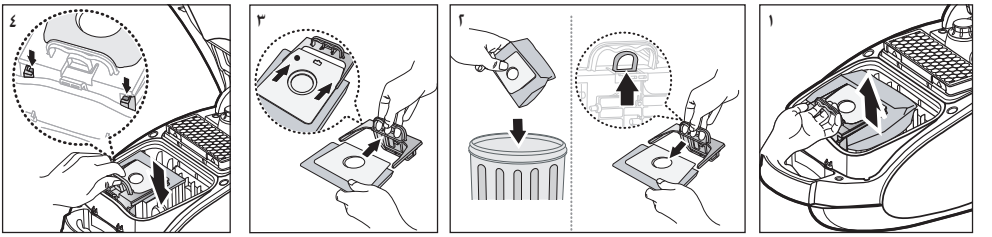
٢. لا تقم بتسخين البطاريتين أو رميهما في النار مطلقًا.

٣. لا تعكس القطبين (+) و(-)

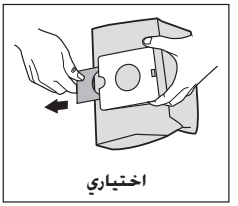
٤. تخلص من البطاريتين بشكل سليم.

صيانة الأدوات والمرشح

تغيير كيس الأتربة



يمكنك شراء أكياس الأتربة من المتجر الذي اشتريت منه هذه المكنسة الكهربائية.
يمكنك استخدام الكيس الورقي بالطريقة التي تفضلها
(كيس صغير من الصوف: VP-78M أو كيس ورقي: VP-77)

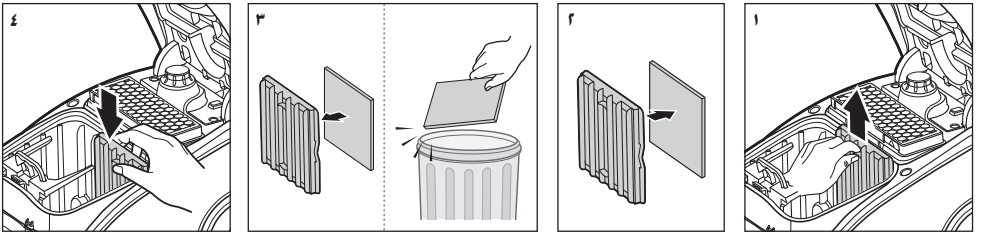

اختياري

اختياري

- الحقائب المصنوعة من القماش

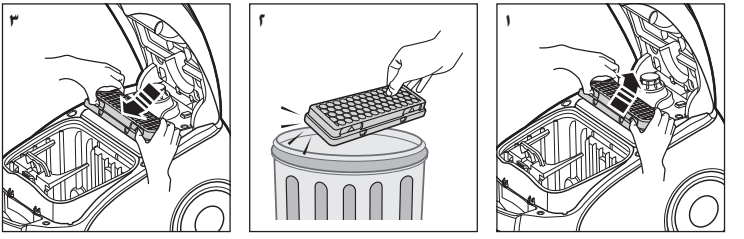
بعد الاستخدام، إذا كانت الحقيبة المصنوعة من القماش ممتلئة بالأتربة، قم بتنظيفها واستخدامها مرة أخرى.

تنظيف مرشح الإدخال



لا ترمي المرشح.

تنظيف مرشح الإخراج



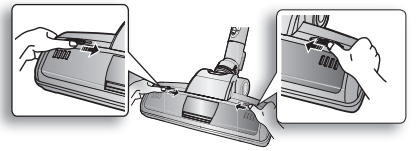
تتوفر المرشحات الاحتياطية لدى موزّع Samsung المحلي لديك.

الفرشاة التربينية القوية (اختيارية)

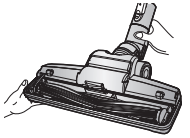
لإزالة شعر الحيوانات والأنسجة الموجودة على السجاجيد بطريقة مميزة.

يؤدي استخدام المكنسة الكهربائية بشكل متكرر في إزالة الشعر أو فراء الحيوانات الأليفة إلى سقوط العجلة الدوارة نتيجة لحدوث تشابك حول الأسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الأسطوانة بعناية.

١. قم بدفع زر الفتح الموجود على الغطاء الشفاف لفكه.

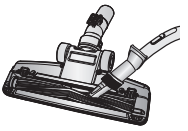


٢. قم بفك بكرة الفرشاة من الغطاء الشفاف.

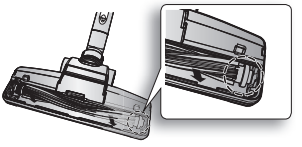


٣. قم بإزالة أي مواد متبقية كالأتربة أو الشعر المتشابك حول بكرة الفرشاة باستخدام مقص.

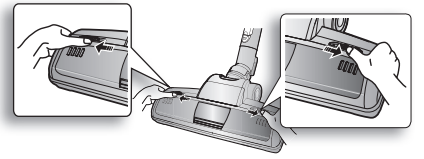
٤. قم بإزالة الأتربة من داخل جَوِيف الفرشاة باستخدام نافض الغبار أو أداة تنظيف ما بين الشقوق.



٥. قم بإدخال بكرة الفرشاة في السَّير الدوار وجَميعها.

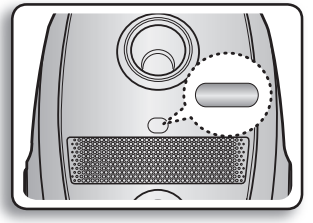


٦. ادفع الجزء الخلفي للغطاء الشفاف إلى مكانه يستقر في مكانه.



فحص مؤشر المرشح

في حالة تحول مؤشر "فحص المرشح" إلى اللون الأحمر أثناء التنظيف. يلزم استبدال كيس الأتربة.



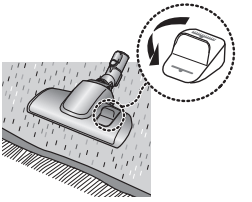
إذا استمر مؤشر "فحص المرشح" في عرض اللون الأحمر حتى بعد تغيير الكيس بآخر جديدة، فقم بإيقاف تشغيل المكنسة وافحص ما إذا كانت هناك أي مخلفات عالقة بالخرطوم أو الأنبوب أو خرطوم الأرضية أو مرشح المدخل/المخرج.

صيانة الأدوات والمرشح

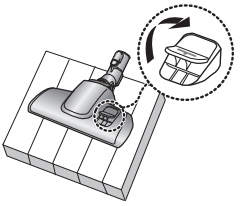
صيانة أدوات الأرضية

٢- الفرشاة الثابتة (اختيارية)

- اضبط ذراع المدخل وفقًا لسطح الأرضية.

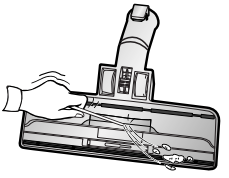


تنظيف الأرضية



تنظيف السجاد

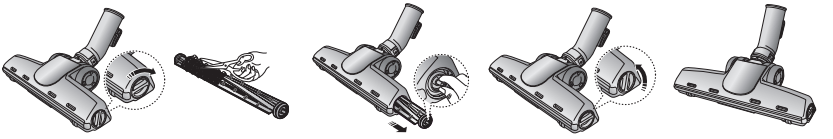
- قم بإزالة أي مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.



فرشاة تنظيف الشعر (اختيارية)

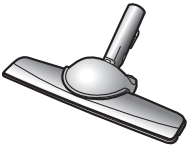
لإزالة شعر الحيوانات والأنسجة الموجودة على السجاجيد بطريقة مميزة.

يؤدي استخدام المكنسة الكهربائية بشكل متكرر في إزالة الشعر أو فراء الحيوانات الأليفة إلى سقوط العجلة الدوارة نتيجة لحدوث تشابك حول الأسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الأسطوانة بعناية.

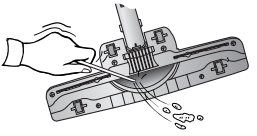


فرشاة تنظيف الباركيه (اختيارية)

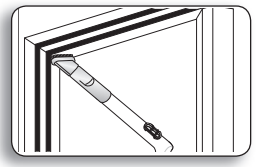
شفط الأتربة في المناطق الواسعة دفعة واحدة



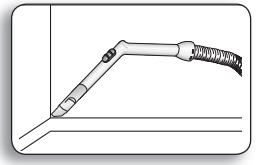
- قم بإزالة أي مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.



الملحقات (اختيارية)

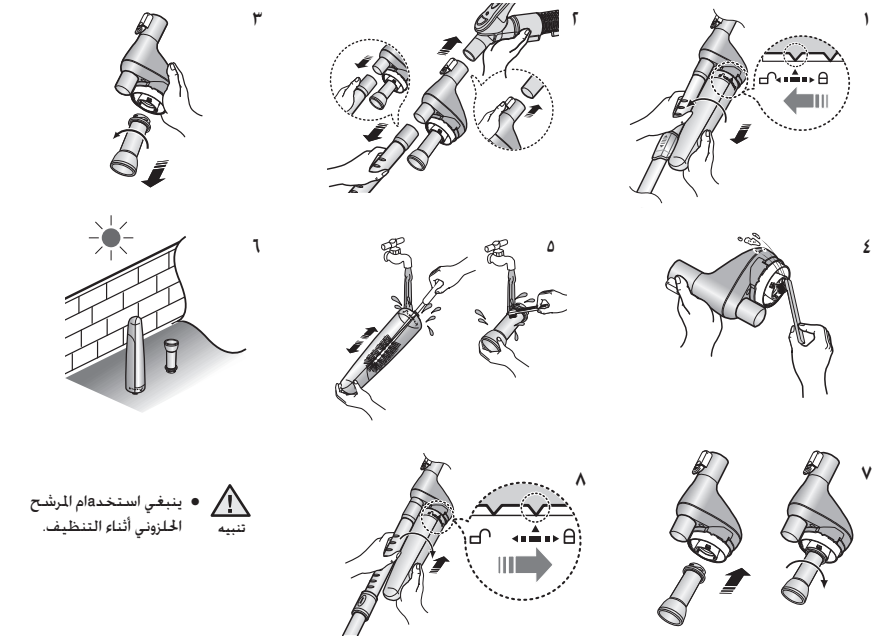


- فرشاة إزالة الأتربة للأثاث والأرفف والكتب وما إلى ذلك.



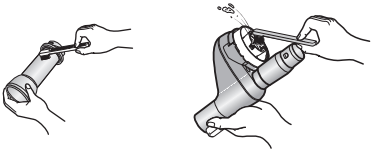
- أداة التجاويف للدفايات والتجاويف والأركان وبين الوسائد.

تنظيف المرشح الحلزوني (اختياري)



تنبيه
- ينبغي استخدام المرشح الحلزوني أثناء التنظيف.

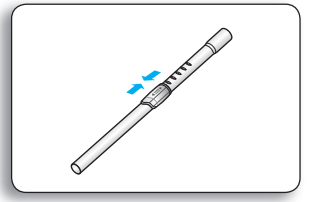
- تنظيف الجزء الداخلي من المرشح الحلزوني



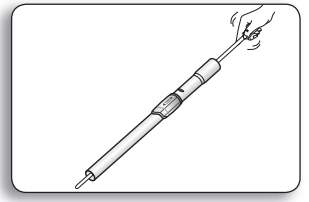
صيانة الأدوات والمرشح

استخدام الملحقات

أنبوبة

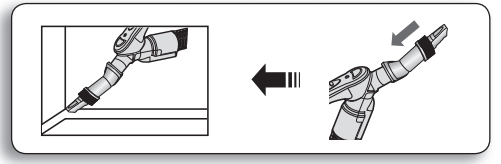


- قم بضبط طول الأنبوب المتداخل عن طريق إزاحة زر التحكم في الطول الموجود بوسط الأنبوب المتداخل للخلف وللأمام.

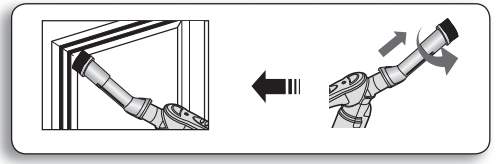


- لفحص الانسدادات، افصل الأنبوب المتداخل وقم بضبطه لتقصيره، حيث يسمح ذلك بتنظيف المخلفات العالقة بالأنبوب.

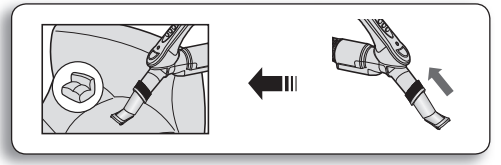
الملحقات (اختيارية)



- ادفع الملحق إلى نهاية مقبض الخرطوم.

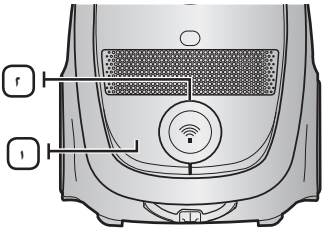


- اسحب فرشاة إزالة الأتربة ناحية الخارج، ثم لفها لتنظيف المناطق الناعمة.



- لاستخدام أداة تنظيف المفروشات المنجدة، ادفع الملحق إلى نهاية مقبض الخرطوم في الاتجاه العكسي.

- الجسم



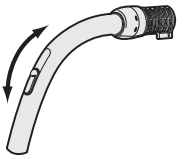
اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل بشكل متكرر لتشغيل المكنسة الكهربائية وإيقاف تشغيلها.
(إيقاف تشغيل ← تشغيل ← إيقاف تشغيل)

في حالة تعطل جهاز المقبض للتحكم عن بُعد. يمكن تشغيل المكنسة وإيقافها باستخدام زر "التشغيل/إيقاف التشغيل" الموجود على جسم الجهاز.

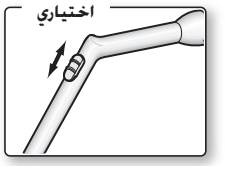
١	يقوم زر التشغيل/إيقاف التشغيل بتشغيل المكنسة الكهربائية أو إيقافها.
٢	يشير ضوء "الأشعة تحت الحمراء" إلى الجزء المستقبِل لإشارة الأشعة تحت الحمراء من جهاز التحكم في المقبض.

طراز التحكم من المكنسة (اختياري)

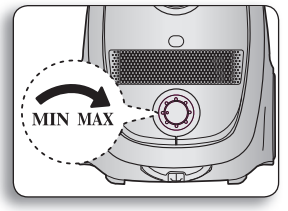
- الخرطوم



لتقليل قوة الشفط لتنظيف الستائر والسجاد الصغير والأقمشة الخفيفة الأخرى. اسحب سدادة الهواء حتى تنكشف الفتحة



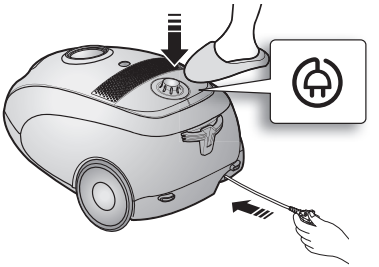
- الجسم (النوع المزود بمؤشر فقط)

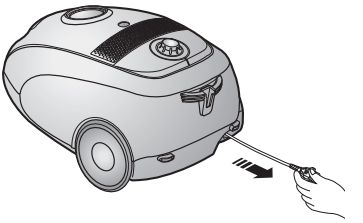


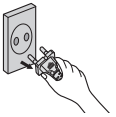
للتحكم في مستوى الطاقة. ما عليك سوى تمرير الجزء السفلي من التحكم في الطاقة باتجاه اليمين واليسار.
MIN (الحد الأدنى) = للأقمشة الناعمة. مثل الستائر الشبكية.
MAX (الحد الأقصى) = للأرضيات الصلبة والسجاجيد شديدة الاتساخ.

تشغيل المكنسة

سلك التيار الكهربي



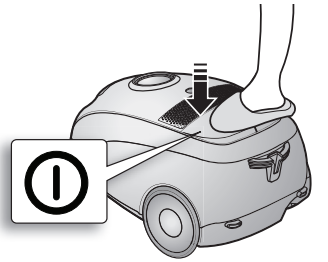




تنبيه

- عند فصل القابس من مقبس التيار الكهربي، اسحب القابس وليس السلك.

مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل



التحكم في الطاقة

الطراز المزوّد بجهاز تحكم عن بُعد (اختياري)

- الخرطوم

١. تشغيل/إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية

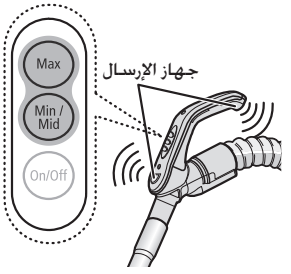
اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل المكنسة الكهربائية.
واضغطه مرة ثانية لإيقاف تشغيلها.

٢. الزر MIN/MID بالمكنسة الكهربائية

اضغط على الزر MIN/MID لتشغيل المكنسة الكهربائية بمستوى هادئ (لتنظيف السنائر، وما إلى ذلك).
اضغط عليه مرة أخرى لتشغيل المكنسة الكهربائية في الوضع MID.

٣. استخدام الوضع MAX

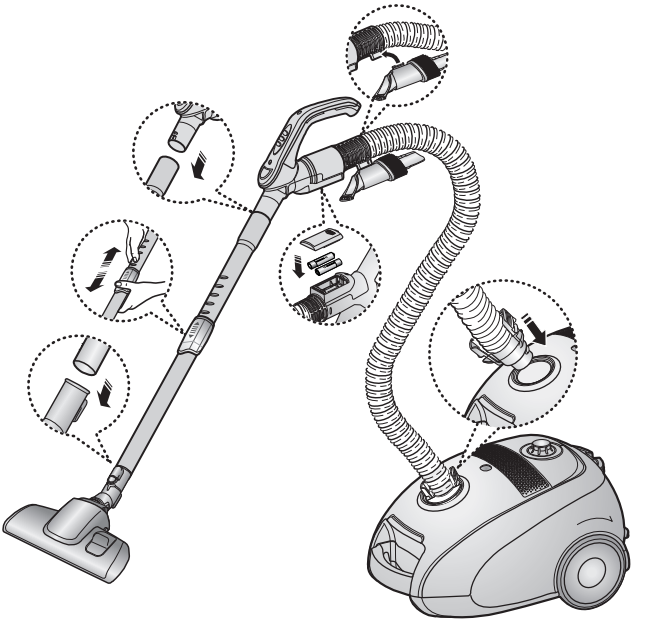
اضغط على الزر MAX لتشغيل المكنسة الكهربائية بحد أقصى للشفط.



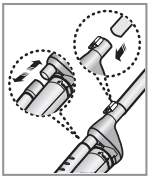
التحكم في المقبض

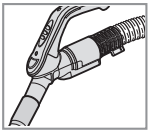
[يتم التحكم في المكنسة عن طريق إشارات الأشعة تحت الحمراء.]

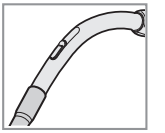
تجميع المكنسة

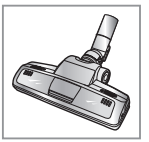


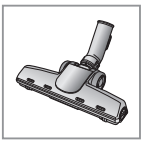
اختياري

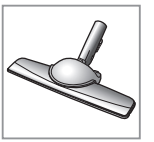


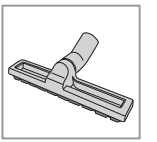


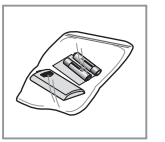




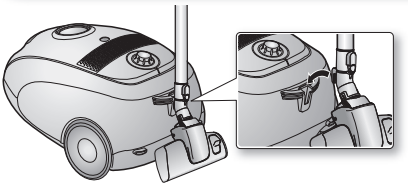


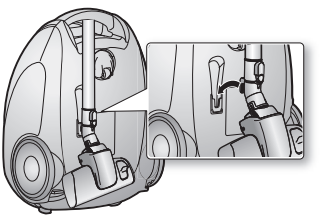






• قد تختلف الميزات حسب الطراز.





• لتخزين المكنسة، ضع ذراع الشفط في موضع التخزين.

المحتويات

تجميع المكنسة
٠٥

٠٥ تجميع المكنسة

تشغيل المكنسة
٠٦

٠٦ سلك التيار الكهربي
٠٦ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
٠٦ التحكم في الطاقة

صيانة الأدوات والمرشح
٠٨

٠٨ استخدام الأدوات الملحقة
١٠ صيانة أدوات الأرضية
١١ فحص مؤشر المرشح
١٢ تغيير كيس الأتربة
١٢ تنظيف مرشح الإدخال
١٢ تنظيف مرشح الإخراج
١٣ تغيير البطارية (اختباري)

استكشاف الأخطاء وإصلاحها
١٤

- لا تستخدم المكنسة الكهربائية دون كيس الأتربة.
وقم بتغييره قبل امتلائه للحفاظ على كفاءته.

- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط أعواد الثقاب أو الرماد الساخن أو أعقاب السجائر. واحتفظ بها بعيدًا عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. فقد تتسبب الحرارة في تلف الأجزاء البلاستيكية للجهاز وتغيُر ألوانها.

- تجنب التقاط أجسام صلبة وحادة باستخدام المكنسة. فقد تؤدي إلى تلف أجزائها. ولا تقف على أجزاء الخرطوم. ولا تضع جسمًا ثقيلاً على الخرطوم. لا تقم بسد منفذ الشفط أو الطرد.

- أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية من المفتاح الموجود بالجهاز قبل فصل القابس من مقبس التيار الكهربي. افصل القابس من مقبس التيار الكهربي قبل تغيير كيس أو حاوية الأتربة. لتجنب حدوث تلف، الرجاء فصل القابس بنزع القابس نفسه وليس بسحب السلك.

- لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام من قِبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو ذوي الخبرة أو المعرفة المحدودة إلا إذا تم ذلك تحت إشراف أو توجيه شخص مسؤول عن الحفاظ على سلامتهم.
ينبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم في الجهاز.

- يجب فصل القابس من مقبس التيار الكهربي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.

- يوصى بعدم استخدام سلك توصيل.

- إذا لم تعمل المكنسة على نحو سليم، قم بإيقاف تشغيل مورّد الطاقة واستشر وكيل الصيانة المعتمد.

- في حالة تلف سلك التيار، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي فني صيانة مؤهل لتفادي التعرض لأي خطر.

- لا تحمل المكنسة الكهربائية عن طريق الإمساك بالخرطوم.
استخدم المقبض الموجود بجهاز المكنسة الكهربائية.

- افصل قابس المكنسة الكهربائية في حالة عدم استخدامها. أوقف تشغيل مفتاح التيار الكهربائي قبل فصل القابس.

معلومات السلامة

معلومات السلامة

- ⚠ تحذير قبل تشغيل الجهاز، الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

- ⚠ تحذير نظرًا لأن إرشادات التشغيل التالية تقوم بتغطية مختلف الطُرز، فقد تختلف خصائص المكنسة الكهربائية لديك اختلافًا طفيفًا عن تلك الأنواع الموصوفة في هذا الدليل.

رموز التنبيه/التحذير المستخدمة

⚠ تحذير	يشير إلى خطر حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.
⚠ تنبيه	يشير إلى خطر حدوث إصابة جسدية أو تلف بالمنتج.

الرموز الأخرى المستخدمة

	يشير إلى شيء يحظر القيام به.
	يشير إلى شيء يجب اتباعه.
	يشير إلى أنه يجب عليك فصل قابس التيار الكهربي من المقبس.

احتياطات السلامة الهامة

- اقرأ جميع الإرشادات بعناية. وقبل التشغيل، تأكد من أن الجهد الكهربي لمصدر التيار الكهربي هو نفسه الموضَّح على لوحة التقنين الموجودة بالجزء السفلي من المكنسة.

- تحذير: لا تستخدم المكنسة الكهربائية عندما تكون السجادة أو الأرضية مبتلة. ولا تستخدمها لشفط المياه.

- يلزم الإشراف عن قُرب عندم استخدام أي جهاز من قِبل الأطفال أو بالقرب منهم. لا تسمح باستخدام المكنسة الكهربائية كلعبة. ولا تسمح بتشغيل المكنسة الكهربائية دون مراقبة في أي وقت. استخدم المكنسة الكهربائية للغرض المخصص لها فقط كما هو موضَّح في هذه الإرشادات.

سلسلة SC61

المكنسة الكهربائية
دليل المستخدم

العربية

* قبل الشروع في تشغيل هذه الوحدة، الرجاء قراءة الإرشادات بعناية.
* للاستخدام الداخلي فقط.

imagine the possibilities

شكرًا لك لشرائك أحد منتجات Samsung.
للحصول على خدمة أكثر تكاملاً،
الرجاء تسجيل المنتج الخاص بك على الموقع
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Série SC61

Aspirateur
Manuel d'utilisation

✻ Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
✻ Utilisation en intérieur uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir choisi un produit Samsung.
Afin de bénéficier d'un service plus complet,
veuillez enregistrer votre produit à l'adresse
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT • Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT • Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

SYMBOLES ATTENTION/AVERTISSEMENT UTILISÉS

AVERTISSEMENT	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique une action INTERDITE.
	Indique une action que vous devez effectuer.
	Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'aspirateur si le tapis ou le sol à nettoyer est mouillé.
  N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
- En cas d'utilisation par un enfant ou à proximité d'un enfant, soyez extrêmement vigilant. Cet aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance. N'utilisez l'aspirateur que dans le but pour lequel il est destiné, et comme décrit dans ces instructions.

- N'utilisez pas l'aspirateur sans son sac à poussière. Remplacez ce dernier avant qu'il ne soit plein pour conserver toute l'efficacité de votre aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes. Maintenez l'aspirateur à l'écart des cuisinières et autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'appareil.
- Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants car ils risqueraient d'endommager l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau. N'obstruez pas l'orifice d'aspiration ou de ventilation.
- Actionnez le bouton de mise hors tension situé sur le corps de l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique avant de remplacer le sac ou de vider le réservoir de poussière. Afin d'éviter tout dommage, débranchez la prise en la tenant par la fiche, et non en tirant sur le cordon.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- La fiche doit être débranchée de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance sur l'appareil.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
- Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et contactez un technicien de maintenance agréé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Ne portez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau. Utilisez la poignée de l'aspirateur.
- Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Actionnez le bouton de mise hors tension avant de débrancher l'appareil.

Table des matières

MONTAGE DE L'ASPIRATEURSFLB
05

05 Montage de l'aspirateur

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEURSFLB
06

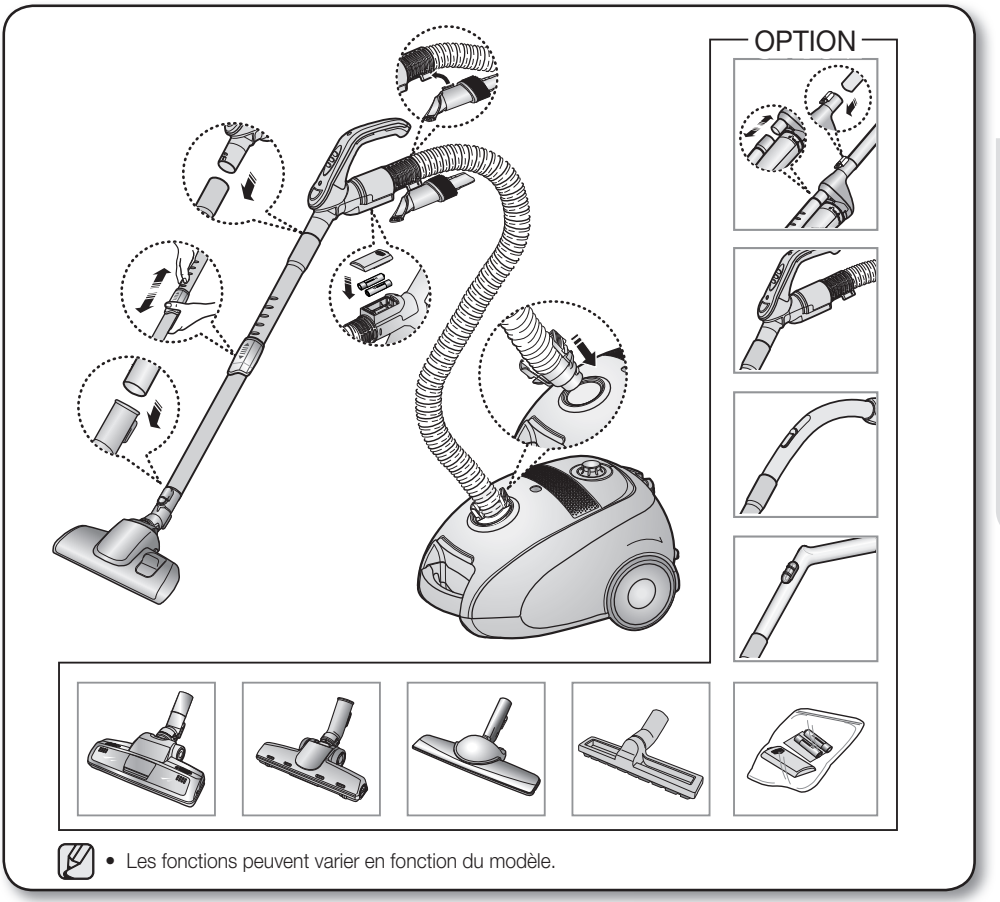
06 Cordon d'alimentation
06 Mise sous/hors tension
06 Contrôle de la puissance

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRESFLB
08

08 Utilisation des accessoires
10 Entretien des brosses
11 Vérifier l'indicateur du filtre
12 Remplacement du sac à poussière
12 Nettoyage du filtre d'entrée
12 Nettoyage du filtre de sortie
13 Remplacement des piles (en option)

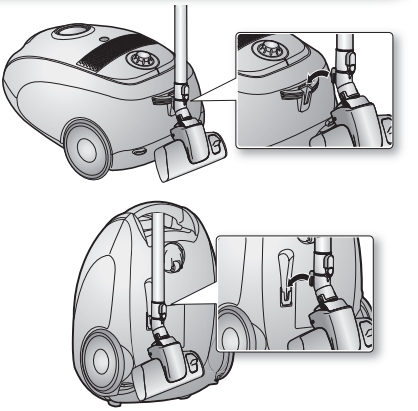
DÉPANNAGESFLB
14

Montage de l'aspirateur



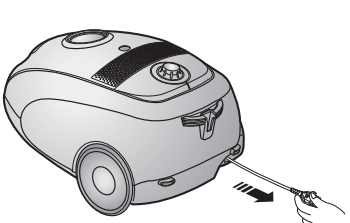
- Les fonctions peuvent varier en fonction du modèle.

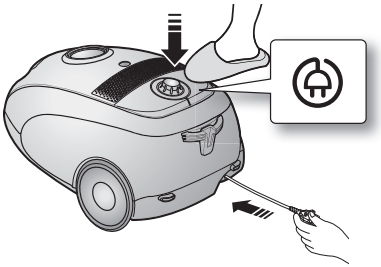
- Avant d'entreposer l'aspirateur, fixez le suceur à parquets sur sa position de rangement.



Fonctionnement de l'aspirateur

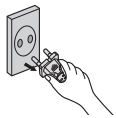
CORDON D'ALIMENTATION



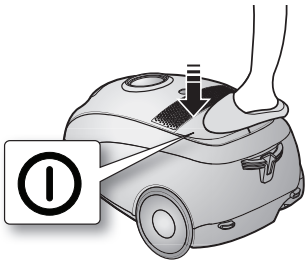


ATTENTION

- Lorsque vous débranchez la fiche d'une prise électrique, tenez la fiche, non le cordon.



BOUTON DE MISE SOUS/HORS TENSION

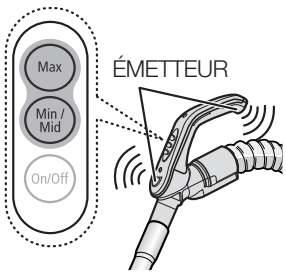


CONTRÔLE DE LA PUISSANCE

Type télécommande (EN OPTION)

- FLEXIBLE

1. MARCHE/ARRÊT de l'aspirateur
   Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) pour mettre en marche l'aspirateur.
   Appuyez dessus une seconde fois pour l'arrêter.
2. Fonction MIN/MID (MINI/MOYEN) de l'aspirateur
   Appuyez sur le bouton MIN/MID pour utiliser l'aspirateur avec une puissance d'aspiration réduite (pour nettoyer les rideaux, etc.).
   Appuyez de nouveau sur ce bouton pour l'utiliser en mode MID (MOYEN).
3. Aspiration maximale
   Appuyez sur le bouton MAX (MAXI) pour utiliser l'aspirateur à sa puissance maximale.

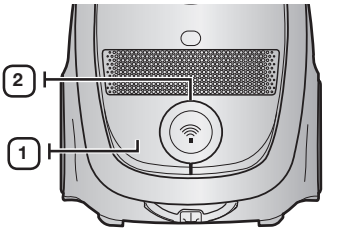


COMMANDE SUR LA POIGNÉE
[L'aspirateur est commandé par signaux infrarouges.]

- CORPS DE L'ASPIRATEUR

Appuyez plusieurs fois sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer et arrêter l'aspirateur.
(ARRÊT → MARCHE → ARRÊT)

Si la télécommande sur la poignée ne fonctionne pas, vous pouvez utiliser le bouton MARCHE/ARRÊT situé sur le corps de l'appareil.

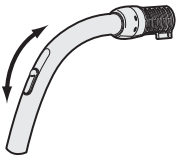


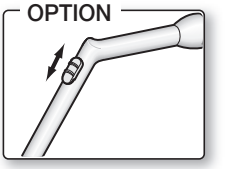
1	Le bouton MARCHE/ARRÊT met en route ou arrête l'aspirateur.
2	Le témoin INFRAROUGE indique la pièce qui reçoit le signal infrarouge de la commande sur la poignée.

Type commande sur l'appareil (EN OPTION)

- FLEXIBLE

Afin de réduire la puissance d'aspiration pour nettoyer des rideaux, des petits tapis et autres tissus délicats, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à faire apparaître entièrement l'ouverture.



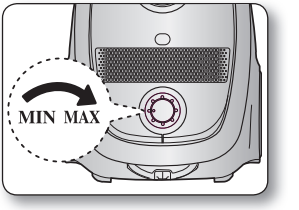


- CORPS (TYPE VOLUME UNIQUEMENT)

Pour commander le niveau de puissance, il suffit de glisser le bouton de commande de la puissance vers la droite ou vers la gauche.

MIN (MINI) = Pour les tissus délicats, comme les rideaux par exemple.

MAX (MAXI) = Pour les sols durs et les moquettes très sales.

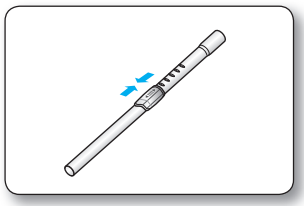


Entretien des outils et du filtre

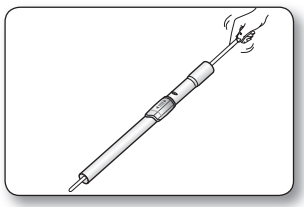
UTILISATION D'ACCESSOIRES

Tube

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de contrôle de la longueur situé au centre du tube.

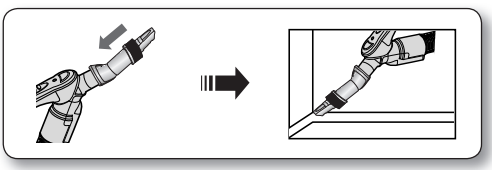


- En cas d'obstruction, retirez le tube télescopique et réglez-le sur la longueur minimale. Cela permet d'éliminer plus facilement tout objet obstruant le tube.

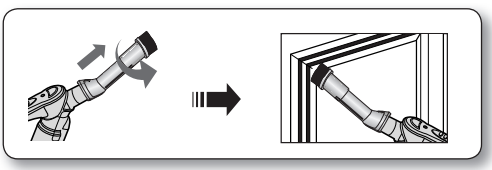


Accessoire (en option)

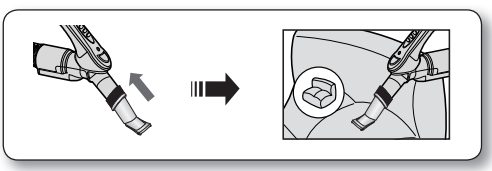
- Enfoncez l'accessoire sur l'extrémité de la poignée.



- Sortez et tournez la brosse à épousseter pour nettoyer les zones délicates.

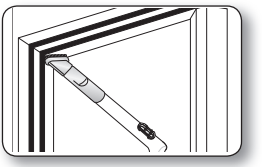


- Pour utiliser la brosse pour tissu, enfoncez l'accessoire sur l'extrémité de la poignée dans le sens opposé.

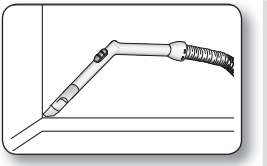


Accessoire (en option)

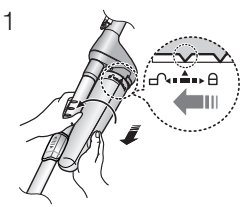
- Brosse dépoussiérante pour meubles, étagères, livres, etc.

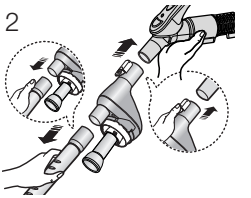


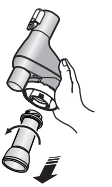
- Embout plat pour radiateurs, fentes, recoins, nettoyage entre des coussins.

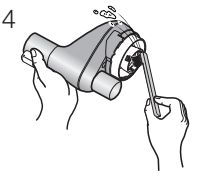


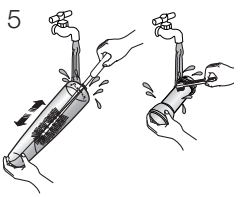
NETTOYAGE DU FILTRE CYCLONE (En option)

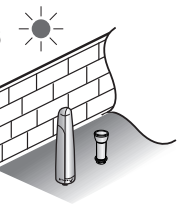


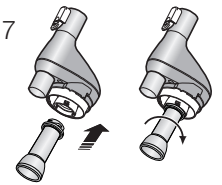


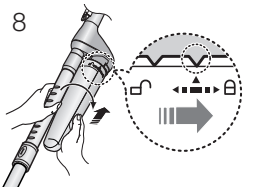








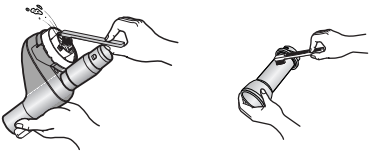




ATTENTION

- Vous devez utiliser le filtre cyclone lorsque vous aspirez.

- NETTOYAGE DE LA PARTIE INTERNE DU FILTRE CYCLONE

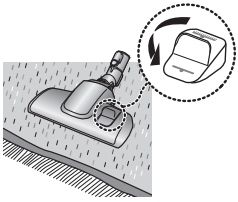


Entretien des outils et du filtre

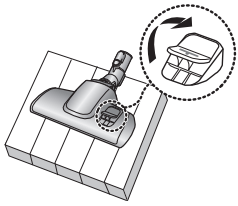
ENTRETIEN DES BROSSES

Brosse 2 positions (en option)

- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.

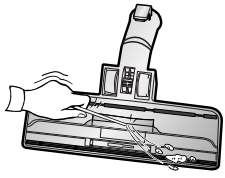


Nettoyage de moquette



Nettoyage de sol dur

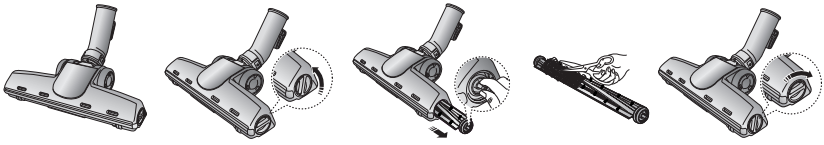
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

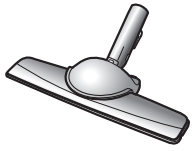
Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes.

Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.

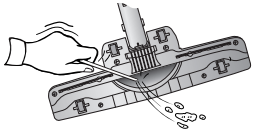


Brosse pour parquet (en option)

Aspire la poussière d'une large zone en une seule fois.



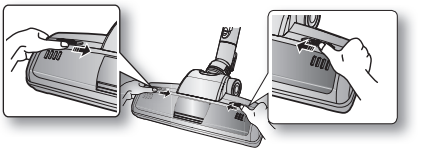
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



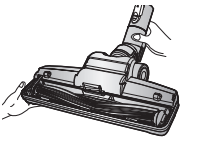
Puissance Turbo Plus (en option)

Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes.
Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.

1. Poussez le bouton Open (Ouvrir) sur le cache d'écran transparent pour retirer le cache.

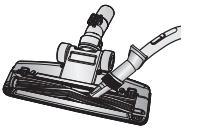


2. Enlevez la barre de brosse de l'écran transparent.

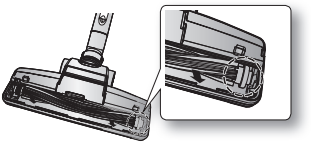


3. Retirez la poussière et les cheveux enroulés autour de la barre de la brosse à l'aide de ciseaux.

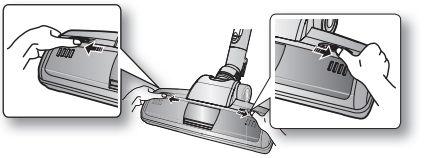
4. Retirez la poussière à l'intérieur du logement de la brosse à l'aide d'un chiffon sec ou d'un suceur plat.



5. Insérez la barre de brosse dans la courroie pivotante et effectuez le montage.



6. Encliquetez le cache d'écran transparent dans sa position pour l'assembler à nouveau.



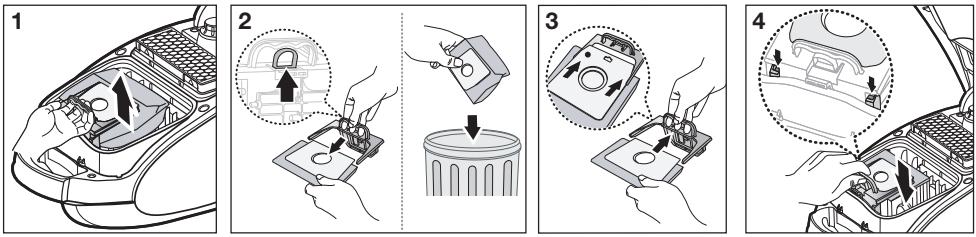
VÉRIFIER L'INDICATEUR DU FILTRE

Si l'indicateur de « Vérification du filtre » vire à la couleur rouge lorsque vous effectuez un nettoyage, le sac à poussière doit être remplacé.

Si l'indicateur de « Vérification du filtre » continue d'afficher la couleur rouge même après avoir remplacé le sac par un neuf, éteignez l'aspirateur et vérifiez l'absence de toute obstruction dans le flexible, le tube, le suceur à parquets ou le filtre d'entrée/de sortie.

Entretien des outils et du filtre

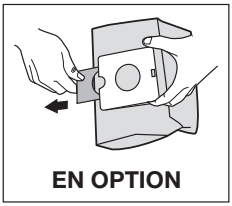
REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE



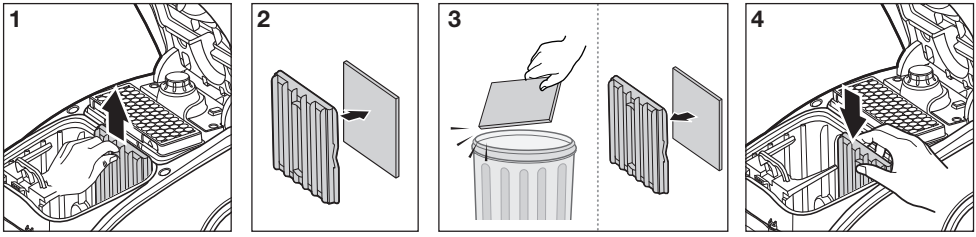
Vous pouvez vous procurer des sacs à poussière dans le magasin où vous avez acheté cet aspirateur.
Un sac papier peut être utilisé si vous préférez (Micro-bag : VP-78M, Sac papier : VP-77)

EN OPTION

- Pour le sac en tissu
  Après utilisation, si le sac en tissu est rempli de poussière, nettoyez-le et utilisez-le à nouveau.

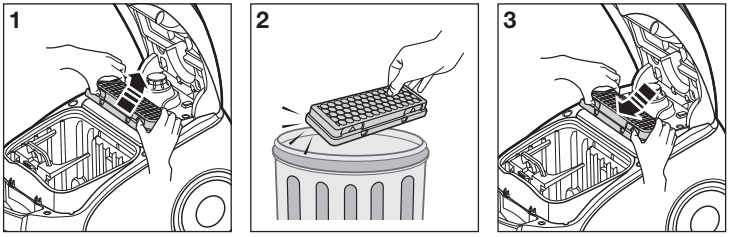


NETTOYAGE DU FILTRE D'ENTRÉE



Ne jetez pas le filtre.

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



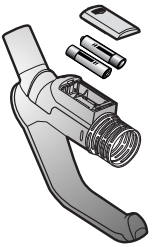
Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur Samsung local.

Entretien des outils et du filtre

REMPLACEMENT DES PILES (EN OPTION)

1. Si l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si le problème persiste, veuillez contacter notre revendeur légal.

2.Utilisez deux piles de type AA.



AVERTISSEMENT

1. Ne démontez jamais les piles ni ne les rechargez pas.

2. N'exposez jamais les piles à la chaleur, ne les jetez jamais non plus dans le feu.

3. N'inversez pas les pôles (+) et (-).

4. Mettez les piles au rebut en respectant les règles en vigueur.

TYPE DE PILE : type AA

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions.

Mémo

Code No. DJ68-00660G REV(0.0)